2025/1461

19.7.2025

DECISIONE DI ESECUZIONE (PESC) 2025/1461 DEL CONSIGLIO

del 18 luglio 2025

che attua la decisione 2012/642/PESC, relativa a misure restrittive in considerazione della situazione in Bielorussia e del coinvolgimento della Bielorussia nell'aggressione russa nei confronti dell'Ucraina

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 31, paragrafo 2,

vista la decisione 2012/642/PESC del Consiglio, del 15 ottobre 2012, relativa a misure restrittive in considerazione della situazione in Bielorussia e del coinvolgimento della Bielorussia nell'aggressione russa nei confronti dell'Ucraina [1], in particolare l'articolo 6, paragrafo 1,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

(1) Il 15 ottobre 2012 il Consiglio ha adottato la decisione 2012/642/PESC.

(2) Tenuto conto della gravità della situazione, otto entità dovrebbero essere inserite nell'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità e degli organismi oggetto di misure restrittive di cui all'allegato I della decisione 2012/642/PESC.

(3) È inoltre opportuno aggiungere una nuova entità all'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità e degli organismi di cui all'allegato II della decisione 2012/642/PESC, ossia l'elenco delle persone, delle entità e degli organismi oggetto di restrizioni per quanto riguarda le autorizzazioni alla vendita, alla fornitura, al trasferimento o all'esportazione di beni e tecnologie a duplice uso e di beni e tecnologie che possano contribuire al rafforzamento militare e tecnologico o allo sviluppo del settore della difesa e della sicurezza della Bielorussia.

(4) È opportuno pertanto modificare di conseguenza gli allegati I e II della decisione 2012/642/PESC,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Gli allegati I e II della decisione 2012/642/PESC sono modificati in conformità dell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, ad eccezione delle modifiche dell'allegato II della decisione 2012/642/PESC, che entrano in vigore il giorno successivo alla pubblicazione della presente decisione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il 18 luglio 2025

Per il Consiglio

Il presidente

M. BJERRE

[1] GU L 285, 17.10.2012, pag. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj.

ALLEGATO

Gli allegati della decisione 2012/642/PESC sono così modificati:

1) nell'allegato I le voci seguenti sono aggiunte all'elenco di cui alla sezione «B. Persone giuridiche, entità o organismi di cui all'articolo 4, paragrafo 1»:

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
«48.	State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice	Дзяржаўнае знешнегандлёвае ўнітарнае прадпрыемства Белзнешпрамсэрвіс Государственное внешнеторговое унитарное предприятие Белвнешпромсервис	Indirizzo: 2 Kazinets street, Minsk, 220099, Belarus Data di registrazione: 14.7.1992 Codice di identificazione fiscale: 100128724 Tel: + 375 17 272 07 08 Fax: + 375 17 260 18 87 E-mail: reception@bvpservice.com Sito web: https://www.bvpservice.by/ Persone associate: Direttore generale Aleksandr Yakovlevich Anischenko	State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice è stata istituita per promuovere i prodotti della difesa bielorussi sui mercati esteri. È specializzata nell'esportazione di prodotti ad alta tecnologia per scopi militari e ha il diritto di aggiornare, riparare e fornire beni militari per la difesa aerea, l'aeronautica militare e le forze terrestri bielorusse. State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice sostiene pertanto il complesso militare e industriale della Bielorussia.	19.7.2025

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
49.	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company	Науково-виробниче товариство з обмеженою відповідальністю "ОКБ ТСП" Научно-производственное общество с ограниченной ответственностью "ОКБ ТСП"	Indirizzo: Frantsiska Skoriny Street, building 1, unit 21, 220076 Minsk, Belarus Data di registrazione: 8.7.2002 Codice di identificazione fiscale: 190369982 Tel: + 375173110569 E-mail: tsp@tspbel.com Sito web: https://sdc.okbtsp.com	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company è una società del settore della difesa coinvolta nello sviluppo, nella produzione e nella progettazione di armi. Detiene licenze di fabbricazione e di commercio estero rilasciate dall'Autorità statale per l'industria militare nazionale della Repubblica di Bielorussia. Produce attrezzature quali veicoli militari e sistemi antiaerei. OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company è pertanto un'entità che fa parte del complesso militare e industriale della Bielorussia.	19.7.2025
50.	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli)	КБ Беспілотныя Верталёты ООО КБ Беспилотныйе вертолеты	Indirizzo: d. 47, korp. 14, ul. Yanki Mavra, Minsk, 220015, Belarus Data di registrazione: 27.4.2017 Numero di registrazione: 192807396	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli) è una società bielorussa che produce aeromobili e attrezzature di aeromobili. La società produce elicotteri senza equipaggio appositamente equipaggiati e progettati per essere utilizzati in un contesto militare. KB Unmanned Helicopters è pertanto un'entità che fa parte del complesso militare e industriale della Bielorussia, anche in quanto coinvolta nello sviluppo e nella produzione di tecnologie e attrezzature militari.	19.7.2025

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
51.	Legmash Plant OJSC alias ZAVOD SHVEINYKH MASHIN OAO alias OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO BELORUSSKIY METALLURGICHESKIY ZAVOD alias OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO ZAVOD LEGMASH	Адкрытае акцыянернае таварыства Завод "Легмаш"	Indirizzo: Vostochny Lane, 17, Orsha, 211390, Belarus Data di registrazione: 6.5.1994 Numero di registrazione: 300228934 Tel: +375 216 42-00-91 Sito web: https://legmash.by/ E-mail: legmash@vitebsk.by	Legmash Plant OJSC è un impianto bielorusso che produce granate da 152 mm e da 122 mm per cannoni di artiglieria (compresi obici D-30, D-20, Msta-B, Giatsint-B, e le relative modifiche semoventi). L'impianto produce inoltre razzi non guidati da 122 mm della linea 9M22U-1 per il sistema lanciarazzi multiplo MLRS 9K51 Grad. Legmash Plant OJSC è pertanto un'entità che fa parte del complesso militare e industriale della Bielorussia. Legmash Plant OJSC riceve ampi benefici fiscali, regolati dalla legislazione presidenziale e dal governo bielorusso. Anche Legmash Plant OJSC trae pertanto vantaggio dal regime di Lukashenka.	19.7.2025
52.	Research and Production Unitary Enterprise "Scientific and Technical Center 'LEMT' BelOMO" alias UP NTTS LEMT BELOMO	Науково-виробниче унітарне підприємство "Науково-технічний центр 'ЛЕМТ' БєлОМО"	Indirizzo: D. 23, korp. 1, Nezhiloe pomeshchenie, Makaenka street, Minsk, 220114, Belarus Tipo di entità: impresa di proprietà dello Stato Luogo di registrazione: Bielorussia Data di registrazione: 26.5.1992 Numero di registrazione: 100230590	Il Belarusian Scientific and Technical Center LEMT è di proprietà dell'impresa statale BelOMO. LEMT produce mirini e sistemi ottici per armi convenzionali, telemetri laser, moduli di misurazione della distanza basati su laser a diodi e sistemi di puntamento laser. I mirini LEMT sono utilizzati nei fucili automatici AK-12 prodotti dalla società russa Kalashnikov. LEMT fa pertanto parte del complesso militare e industriale della Bielorussia, anche in quanto coinvolta nello sviluppo e nella produzione di tecnologie e attrezzature militari.	19.7.2025

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1461/oj

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
53.	Laser Devices and Technologies alias Laser Devices and Technologies Limited Liability Company	Общество с ограниченной ответственностью "Лазерные приборы и технологии" Таварыства з абмежаванай адказнасцю "Лазерныя прыборы і тэхналогіі"	Indirizzo: Tsentralnaya Street, House 2, Room 116, Demidovichsky Village Council, Yutski Village, Dzerzhinsky District, Minsk Region, Belarus Tipo di entità: società a responsabilità limitata Luogo di registrazione: Bielorussia Data di registrazione: 10.2.2017 Numero di registrazione: 691827047 Sede principale: Minsk, Bielorussia	LLC Laser Devices and Technologies, già LLC Laboratory of Additive Technologies, è una società bielorussa specializzata in guarnizioni. Fornisce componenti a utilizzatori finali militari quali Peleng e Uralvagonzavod. La società fornisce inoltre parti per la produzione di mirini panoramici (PKP) per carri armati russi T-72 e T-90. Pertanto LLC Laser Devices and Technologies fornisce componenti al settore militare e industriale bielorusso, sostenendo i progressi militari e tecnologici del paese, nonché lo sviluppo delle sue capacità di difesa e sicurezza.	19.7.2025

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
54.	JSC Vistan alias Open Joint Stock Company "VISTAN"	Адкрытае акцыянернае таварыства "ВІСТАН" Открытое акционерное общество "ВИСТАН"	Indirizzo: Dimitrova street, 36/7, 210627, Vitebsk, Belarus Tipo di entità: società per azioni aperta Luogo di registrazione: Vitebsk, Bielorussia Data di registrazione: 1.2.1994 Numero di registrazione: 300029332 Sede principale: Bielorussia Sito web: https://vistan.ru/index.html E-mail: comintern@tut.by, info@vistan.ru	JSC Vistan è un produttore bielorusso di macchine utensili, tra cui centri di lavorazione CNC, rettificatrici in tondo, rettificatrici senza centri, attrezzature per la lavorazione degli ingranaggi e torni. Si tratta di tecnologie a duplice uso utilizzate nella produzione di materiali di armamento. JSC Vistan esporta oltre il 60 % dei suoi prodotti in Russia e fornisce macchine utensili a imprese russe attive nel settore della difesa, tra cui JSC "Krasny Oktyabr". La società fa parte di un programma di sostituzione delle importazioni tra Bielorussia e Russia e riceve 15 milioni di USD di finanziamenti da parte del sostegno finanziario statale russo, al fine di aumentare la produzione di macchinari per la lavorazione degli ingranaggi. Inoltre JSC Vistan ha ricevuto finanziamenti del governo russo per lo sviluppo di progetti strategici nel settore dell'aviazione, il che indica il suo contributo al complesso militare-industriale russo. Pertanto, JSC Vistan fa parte del complesso militare e industriale bielorusso e contribuisce al miglioramento militare e tecnologico della Bielorussia nonché allo sviluppo del suo settore della difesa e della sicurezza.	19.7.2025

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1461/oj

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
55.	Rukhservomotor LLC alias OOO Ruchservomotor alias TAA Ruchservamator alias OOO Rukhservomotor alias Limited Liability Company "Rukhservomotor"	ТАА Рухсерваматор ООО Рухсервомотор	Indirizzo: 5 Montazhnikov Street, 220019, Minsk, Belarus Tipo di entità: società a responsabilità limitata Luogo di registrazione: Bielorussia Data di registrazione: 24.2.2000 Numero di registrazione: 800002497 Sede principale: Minsk, Bielorussia Sito web: https://eng.e-motors.tech/, https://lasercut.by/ Tel: + 375 17 390 54 47, +375 17 390 30 76 Fax: + 375 17 390 54 48 E-mail: info@e-motors.tech	Rukhservomotor LLC è una società bielorussa che si occupa dello sviluppo e della fabbricazione di sistemi di coordinate di precisione. Fornisce materiali destinati a un uso finale militare a imprese che sono utilizzatori finali militari. La società partecipa alla produzione di mirini panoramici (PKP) per carri armati russi T-72 e T-90. Pertanto, Rukhservomotor LLC fa parte del complesso militare e industriale bielorusso e contribuisce al miglioramento militare e tecnologico della Bielorussia nonché allo sviluppo del suo settore della difesa e della sicurezza.	19.7.2025»;

2) nell'allegato II è aggiunta la voce seguente:

«Legmash Plant OJSC».